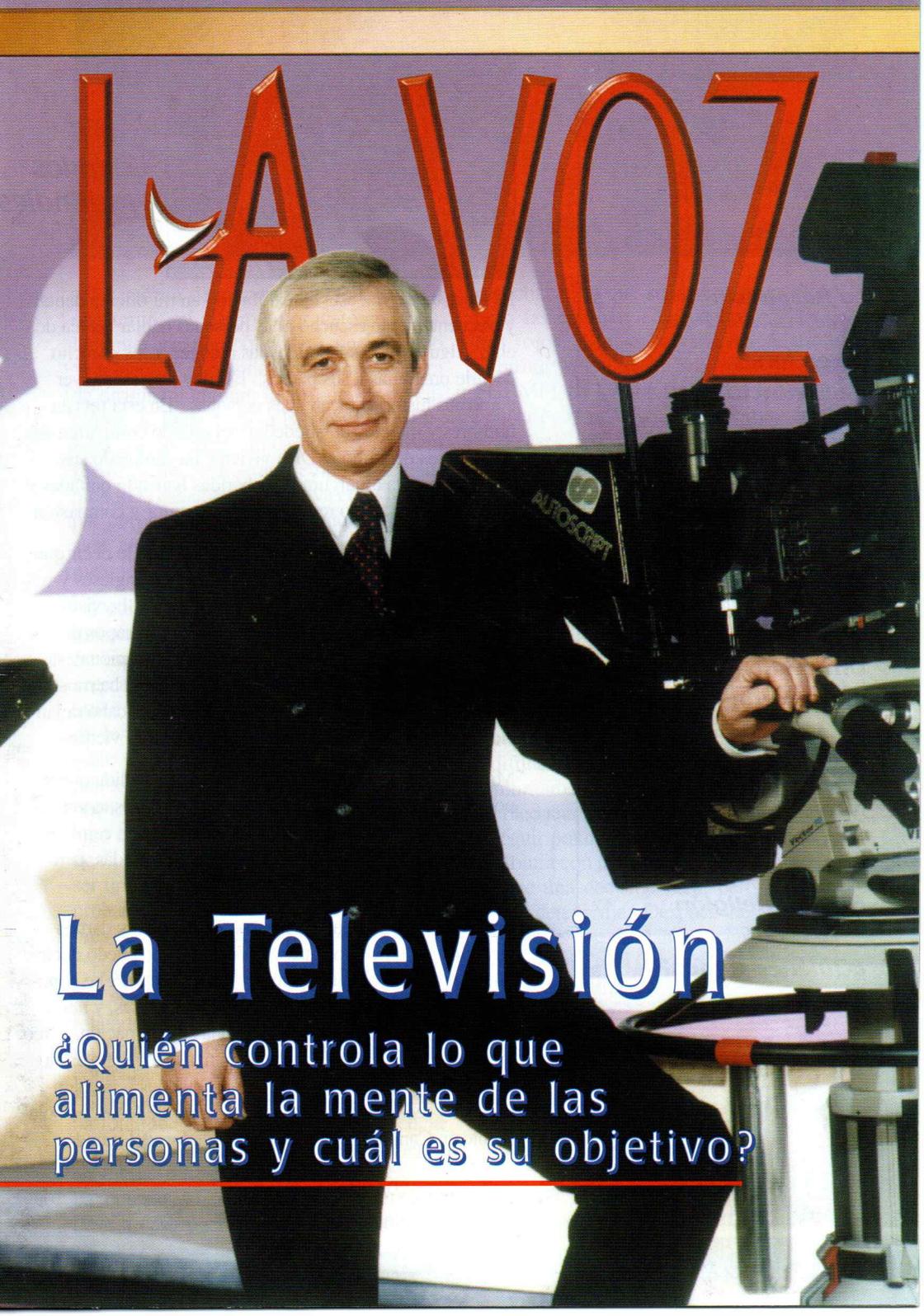


LA VOZ

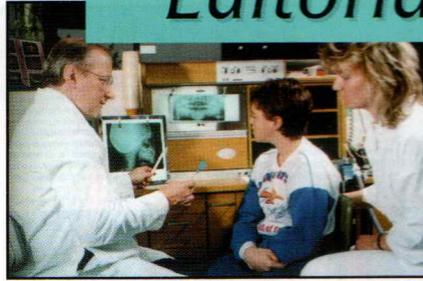
A man with grey hair, wearing a dark suit, white shirt, and patterned tie, stands in a laboratory setting. He is positioned next to a large, black microscope. The microscope has the word 'AUTOSCRIPT' printed on its side. The background is a light purple wall with a large, stylized white graphic of a speech bubble or a similar shape. The overall scene suggests a connection between science and communication.

La Televisión

¿Quién controla lo que
alimenta la mente de las
personas y cuál es su objetivo?

Sumario

Cambios Nacionales	2
Televisión <i>Tony Brill</i>	3
La Respuesta <i>Claudio Cavallieri d'Oro</i>	5
Direcciones de Contacto	6
Sanado de Ansiedad y Depresión <i>Tony Armstrong</i>	6
Decepción <i>Vincent McCann</i>	7
Ordenar la Voz	12
Una nota importante	13
El Futuro <i>Franz Kren</i>	14
Necesidades Financieras <i>Paul Burns</i>	16
No una Religión <i>David Hopper</i>	17
¿Quiénes somos?	19



Cambios Nacionales

La Revista La Voz está en exhibición en mi oficina dental y frecuentemente escucho a las personas hablar acerca de ella. Algunas veces los niños las recogen y los escucho hacerle preguntas a sus padres. Es muy interesante ver como sus historias tocan a las personas. En esta revista hombres y mujeres de alrededor del mundo comparten sus testimonios de como el Dios viviente ha cambiado sus vidas - como la amargura y las heridas han sido quitadas y como el odio ha sido reemplazado por amor y compasión.

Como un canadiense de raíces francesas, puedo decir que no siempre ha habido mucho amor entre los ingleses y franceses en nuestro país. Yo, personalmente, he visto como Dios puede romper las barreras entre grupos de personas y como sanidades de heridas, aún nacionales, pueden efectuarse a través de Su poder. El me ha mostrado como todas las peleas que se han llevado a cabo dejan cicatrices, y nosotros nos hemos convertido en víctimas.

Mi nación no es perfecta; yo lo sé. Pero a medida que y, por ese asunto, grupos étnicos en otras naciones, comienzan a perdonarse unos a otros, las cosas pueden cambiar para mejor. Seguro, siempre habrá retos y heridas, pero hay una respuesta.

Dios quiere sanar aquellas injurias del pasado y darnos amor los unos para los otros. Honestamente puedo decir que ahora amo mi país. A través de la FGBMFI he conocido muchos maravillosos Canadienses ingleses, y han crecido para amar a todas las personas de mi nación. Creo que está es una parte importante en nuestro trabajo en la FGBMFI - traer grupos de personas, quienes se sienten heridos y rechazados, de regreso al amor de Jesús, no solamente en Canadá, pero también alrededor del mundo.

Jacques Philibert
Canadian National President

Televisión

Tony Brill, Tyne & Wear, Inglaterra



La carrera de comerciales de televisión consumió mi tiempo por catorce años. Durante ese tiempo yo era un cristiano “intelectual”, tratando de alguna manera de dirigir mi camino dentro de las bendiciones de Dios. Leía la Biblia y me esforzaba por encontrar un camino lógico para seguir mi fe. Al mismo tiempo estaba subiendo la escalera corporativa en la principal corporación independiente de televisión en Inglaterra, donde eventualmente me convertí en Director de Recursos.

Dediqué una buena parte de mi tiempo discutiendo acerca de la fe cristiana con mi esposa, quien era más receptiva a oír acerca de Jesús. Luego nuestro vecino, quien era amistoso, nos invitó a una cena de los Hombres de Negocios del Evangelio Completo (FGBMFI). Nos fuimos juntos y fue una cena agradable. Esa noche, por primera vez, nos enteramos de algo que se llamaba “cristiandad carismática”. Disfrute de la reunión, creyéndome ser un cristiano. En mi opinión, Jesús fue probablemente uno de los más finos hombres que alguna vez caminó sobre la tierra.

Fuimos nuevamente el siguiente mes. Esa vez disfrutamos más y estábamos más relajados. La tercera vez que fuimos, había un orador Americano. A medida que él compartía, el Espíritu de Dios vino sobre mi esposa en una manera fuerte. Ella estaba totalmente abrumada por la presencia del Espíritu Santo. Estaba absolutamente asombrado; no podía creer lo que le estaba ocurriendo a ella. Eventualmente la lleve a casa y esta vez ella hablaba y yo

escuchaba. Sé que suena como un cliché, pero las escamas comenzaron a caer de mis ojos. Me volví abierto hacia el Espíritu. Volvimos a una reunión de la FGBMFI, en los siguientes dos meses, me convertí en un “cristiano comprometido”.

Lo que especialmente influyó en mí fue el innegable cambio de mi esposa. Ella tenía una nueva paz. Era la diferencia de creer o esperar...y saber. Ella finalmente lo supo; no era más que una pregunta de esperanza o aún de fe. Desde que comprometimos nuestras vidas a Jesús, la vida se volvió relajante. Supe que iba en la dirección correcta.

Ahora soy el Director Administrativo del Canal Cristiano de Europa, la cual es una compañía televisora dedicada enteramente a difundir el evangelio a través de Europa, y últimamente, al mundo entero. Dejé mi empleo anterior cuando al verme obligado a seguir políticas y directrices que estaban en contra con mis principios cristiano. Está no fue una decisión fácil, pero sentí que debía detenerme. Después de tomar tal paso de fe, fue excitante ser invitado a trabajar con el Canal Cristiano. La oferta vino en el momento justo.

Tenemos un horario dinámico de 5:00 de la mañana tiempo Europeo hasta las 12:00 del mediodía todos los días. Eso son siete horas de programación diaria, en el cual juntamos lo mejor del material cristiano de alrededor del mundo. Planeamos movernos a 24 horas, y eventualmente agregar ocho canales de programación cristiana.



El alcance de nuestro satélite cubre un área de cerca de 400 millones de personas y 24 países. Además de eso, animamos a las compañías de cable a transmitir nuestras imágenes. En este momento estamos en cable en cerca de 120 ciudades Europeas. Actualmente estamos trabajando con la FGBMFI produciendo un programa especial para nuestra audiencia Europea. Como usted puede imaginarse, la televisión cristiana es realmente un paso de fe. Con la ayuda de Dios, hemos podido vencer aún financieramente. Cualquier ganancia obtenida es utilizada para expandir nuestro programa.

Uno de los ejemplos más maravillosos de la provisión de Dios son nuestros estudios. Fueron construidos algunos años atrás por un estudio de películas de cine que quebró. Cuando el canal cristiano se trasladó al Noreste, no teníamos idea que las instalaciones aún existían. Estábamos gozosos cuando las descubrimos y a un buen precio.

Durante los años he encontrado que el último consultor de negocios es el Señor Dios. Cuando El da la dirección, siempre funciona. Lo que es más, Sus principios e integridad de mayordomía, la consistencia y el amor trabajan bien en la administración. Aplicando el evangelio a la administración de nuestras vidas los frutos son positivos y nos libera de las preocupaciones y cargas. Dios nos dirige para utilizar de la mejor manera nuestros dones. ¿Qué necesitamos hacer? Solamente tome un paso de fe relajándose y dando nuestros problemas a Dios, usando nuestros talentos para ejecutar Su solución.

Por ejemplo, mientras trabajaba en un comercial de televisión, se me dio la tarea impopular de redactar las condiciones de trabajo para el personal de cerca de mil personas. No pensaba que esa carga la podía llevar solo. Cada noche se la daba a Dios, pidiendo Su ayuda. Muchas personas vinieron a mí a causa de la manera como me conducía; ellos sabían que yo era cris-

tiano. Es una cosa que habla de tu fe; pero una vez que lo haces, estarás vigilado. Viendo estos resultados, mi confianza en Dios creció. Cuando lo he necesitado a El, El siempre está allí para ayudarme.

La pregunta que frecuentemente hago es, "¿Cómo puedo saber que es la voz de Dios?" En mi experiencia; si usted lo honra a El y expresa sus problemas a El, El primero habla a su corazón, pero luego causa eventos los cuales hacen absolutamente claro lo que usted debe hacer. A medida que le obedece a El, si usted es como yo, usted se encontrará tomando la decisión correcta en vez de la decisión segura.

Esto no es de decir esto siempre será fácil. Mi decisión de dejar este cargo con mi primer estudio de comerciales de televisión fue casi un divorcio. Después de veinte años, tenía raíces. Conocía a las personas y me preocupaba por ellas. Le había ayudado en sus problemas y me había gozado de sus victorias. Era como cortar una parte de mi, pero sabía que era lo mejor.

En aquel tiempo me encontré sin trabajo y, no sabiendo que hacer después, tome lo primero que vino. Era una oportunidad para ayudar a otros. Se me ofreció un lugar en un convoy para llevar medicinas a Rumania. Esto fue después de que el comunismo fue derrocado. Mientras estaba allí, comprendía que mi fe era solamente una sombra cuando la comparaba con aquellas personas. Ellos habían mantenido su fe a través de los años oscuros de la opresión. Mientras pensaba acerca de esto, lo que les estábamos dando era realmente tan poco que me avergoncé.

Cuando regresé a Inglaterra, inesperadamente se me ofreció sin entrevista previa un trabajo con otra estación de televisión. Habían llegado a ellos referencias de mi persona debido a la postura que había tomado representando al personal. Pensando en esto, comprendí que mi empleador consiguió un buen trato porque conmigo, él consiguió a Dios - mi consultor - y Dios nunca me ha dejado caer. Aunque Su respuesta es algunas veces...interesante, El siempre está allí cuando lo necesito. ●

La Respuesta

Claudio Cavaliere d'Oro, Milán, Italia

Algo maravilloso ha ocurrido. Mi esposa y yo hemos recibido el Bautismo del Espíritu Santo. Mi oración era que todas las personas que trabajaban conmigo hicieran un compromiso con Cristo Jesús. Desde que tres de mis empleados y mi socio han recibido, el Bautismo del Espíritu Santo, otros, quienes anteriormente no estaban interesados en la oración ahora están sorprendentemente atentos a ella. Todos han cambiado y están más y más interesados en lo que Dios está haciendo. Ahora cuando tenemos una reunión de trabajo, dedicamos el tiempo a hablar acerca de Dios y Su amor, y no de problemas. El Señor es fiel y ninguna oración no deja de ser contestada. ●



LA FHNEC TIENE UN CAPITULO CERCA DE TI

Actualmente estamos en más de de 150 naciones a lo largo de todo el mundo.

Gerardo Townson – Vice Presidente
Tel.(502)332-9091 – Fax(502 332-9090)

ARGENTINA Jorge Vicente Morales
Tel.Fax (547)233-7324

BELICE Jorge Auil
Tel.(501) 232-029 – Fax(501)232-029

BOLIVIA Genaro Blanco Enriquez
Tel./Fax (591)32-1479

CHILE Alejandro Vergara Galvez
inaversa@entelchile.net

COLUMBIA Armando Cifuentes
Tel.(571)612-6145 – Fax (571)222-1094

COSTA RICA Francisco Fallas
Tel.Trab:(506)226-2653 Casa: (506)227-5412

(QUITO) ECUADOR Fernando Rovalino
Tel.(593)254-2151 – Fax (593)222-8114

EL SALVADOR Dionisio Machuca
Tel./Fax (503)225-1747

GUATEMALA Roberto Velázquez
Tel.(502)331-0286 Fax: (502)336-5433

HONDURAS Carlos Roberto Pinel
Tel.(504)82-0741 Fax (504)82-0120

MEXICO Guadalupe Lozano
Tel.(528)934-3038 Fax (528)934-1722

NICARAGUA Humberto Arguello
Tel.Trab:(505)266-8752
Casa:(505)266-2127 Fax: (505)266-8752

PANAMA Bolívar Guevara Gomez
Fax (507)267-5910

PARAGUAY Elzear Salemma
Tel.(595)215-05685/6

PERU Pedro Condor
Tel.(51)147-15520 – Fax (51)143-38626

PUERTO RICO Julio Torres
Tel.(809)746-1621 – Fax (787)746-1858

REPUBLICA DOMINICA Frank Vilorio
Tel.(809)541-9888 Fax (809)565-0531

URUGUAY Gabriel Effa
Fax (598)232-21138

VENEZUELA Federico Jerez
Tel.(583)263-0561 – Fax (583)263-3657

ESPAÑA Luis Gil
Tel/Fax: (976)18 51 05 Móvil: (907) 74 02 73

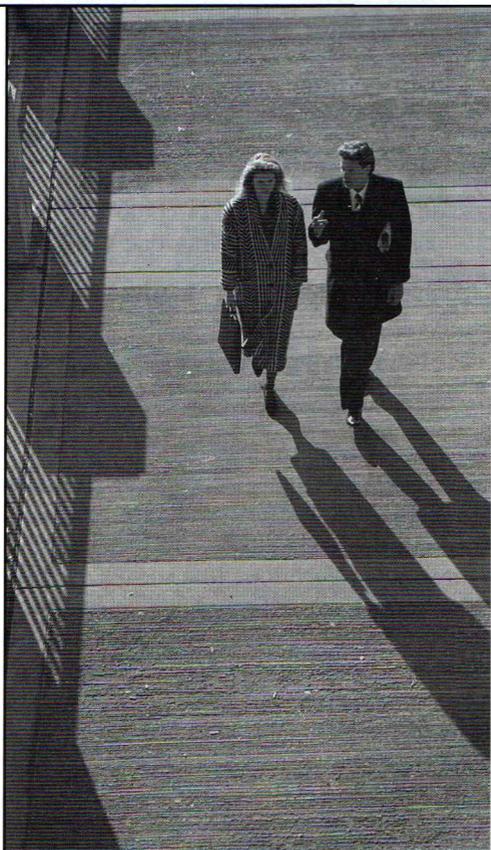
Oficina Internacional de
La Fraternidad
P.O. Box 19714,
Irvine, CA 92623, U.S.A.

Sanado de Ansiedad y Depresión

**Tony Armstrong,
Corby/Kettering, Inglaterra**

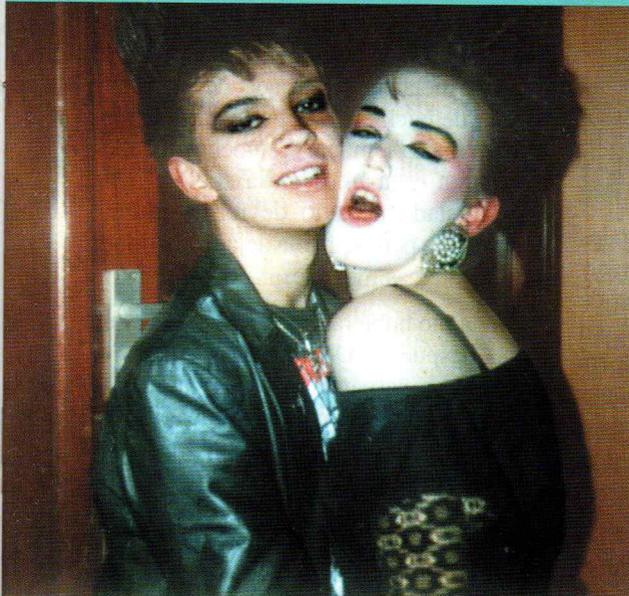
A causa del estrés y un miedo básico a la muerte, en Octubre de 1981, por veinte meses había estado sufriendo de ansiedad y depresión. Había tratado con las convencionales hierbas medicinales, psicoterapia, yoga y con un “sanador espiritual”, pero mi condición empeoraba. Con una amorosa esposa y un joven familia, la culpa era enorme...¡el suicidio me atraía!

Luego algunos amigos cristianos dijeron que podían orar por mi para dejar de ver al “sanador espiritual”. Accedí, y a las 6:00 de la tarde del siguiente día, en desesperación, me tiré de rodillas, clamando a Dios. De repente, me di cuenta de que había sido sanado. Luego, descubrí que mis amigos habían estado orando por mi todo el tiempo. ●



Decepción - La Mentira del Diablo

Vincent McCann, Birkenhead, Inglaterra



Arriba: Vincent con un viejo amigo. Actualmente hay muchos jóvenes quienes son guiados a la decepción y distracción a través de algo que al principio parece inocente. Esta historia muestra que con Dios, la esperanza nunca se pierde. **Abajo:** La Iglesia Anglicana a través de la cual llegó la primera ayuda.

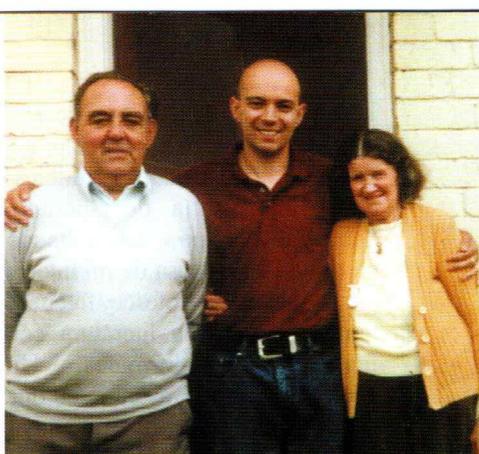


Las cosas oscuras y siniestras eran mi pasión para mi temprana juventud. En mis años de adolescente, me sentía desesperado. Sabía que algo me estaba faltando en mi vida. A causa de mi interés por lo inusual y grotesco, frecuentemente compraba literatura con fenómenos paranormales. Un anuncio sobre el asunto, el que particularmente me llamó la atención, fue el de mejoramiento personal. Lo ordené pensando, como prometía el anuncio, que revolucionaría mi vida.

Cuando llegó el libro, estaba sorprendido de algunas técnicas que animaban. Por ejemplo, el autor fuertemente recomendaba la hipnosis propia. Comencé a practicarla secretamente en mi cuarto con la ayuda de una grabadora y una candela. Después de cierto tiempo esto no fue suficiente; suplicaba por algo más profundo.

Viendo otros anuncios, pedí literatura y comencé a practicar brujería "blanca", aún colocando un altar oculto en mi cuarto. Parecía inofensivo en ese momento, y había un nuevo sentido de excitación e interés en mi vida, con la posibilidad de cambiar las cosas para bien. Me vestía de negro y me encerraba en la escena "Gótica". Aún cuando mi cabello natural es café muy oscuro, siempre lo pintaba en negro porque quería tenerlo negro azabache.

Hacía mis propios modelos de arcilla, muchos de los cuales eran extremadamente grotescos, tales como rostros torcidos y atormentados y criaturas con cuernos. Me



Vincent con sus padres.

sentía obligado y estimulado a crear tales cosas. Aún adquirí esqueletos de cabras y las colgué en mi pared. Los fines de semana visitaba un “night club” en Liverpool llamado “Planeta X”. Este era un lugar de reunión popular para personas como yo, quienes tenían interés en cosas siniestras y ocultas.

Una noche dos señoras tocaron a mi puerta, quienes se veían vagamente familiares. Me explicaron que eran familiares de Nicky, una antigua novia, y me contaron que ella estaba un lugar de salud mental y que estaba preguntando por mí. Parecía que la única cosa decente que hacer era ira y visitarla. Ella estaba muy distraída y nerviosa. Era una joven pequeña pero con una fisonomía impresionante y una larga cabellera negro azabache. Ella, como yo, estábamos inducidos en estilo de vestir gótico y vestíamos mucho negro.

Después de que Nicky salió del hospital un nuevo capítulo en nuestras vidas se abrió. Ella se trasladó a la casa de sus padres y comencé a pasar más tiempo con ella. Eventualmente esto me guiaba a dormir en su casa. No nos considerábamos novios. Ella simplemente deseaba a alguien quien cuidara de ella.

También ella me animaba mi interés en lo oculto y hacíamos hechizos juntos. Era como si, de repente, y para mi sorpresa, ella se había vuelto una experta! Ella también hizo como punto especial permitir que sus padres supieran que yo estaba interesado en el asunto.

Me llevaba razonablemente bien con los padres de Nicky, y confían tanto en mí que me dejaban encargado de la casa y cuidar de Nicky una vez que ellos se fueron un fin de semana. La noche que ellos se fueron estábamos en la cocina. Ella había estado actuado de forma inusual todo el día, pero se había dejado abatir por sus problemas mentales.

Nada me hubiera preparado para lo que pasó después. De repente se paró y comenzó a pasearse de arriba para abajo en la cocina, haciendo lo que primero parecía ser personificaciones. Pensando que era su solo su forma de hacer bromas, simplemente me reí, pero ella continuaba hasta que era más que gracioso y pare de reírme. Hubo un momento que cuando ella me miraba y claramente vi que no hablaba más con la misma persona.

Ella hablaba en voz de hombre y su personalidad completa cambió radicalmente. La voz profesaba ser un espíritu quien había habitado en ella desde su niñez. Me amenazaba para que no dijera a nadie sobre su existencia y me decía que si lo hacía, me mataría a mí y a mi familia. Estaba atemorizado y mi primera reacción fue correr fuera de la casa. Sin embargo, eventualmente me relajé y me adapté a esta nueva pero inusual situación.

Hablamos toda la noche. El espíritu dijo que la razón de los problemas mentales de Nicky era su presencia, pero más adelante reveló que había llegado el tiempo de abandonarla y que yo era el

“escogido” para cuidar de ella. Con esto, Nicky se acostó en el sofá, cerró los ojos y se levantó llena de energía. Ella actuaba como si no tuviera conciencia de lo que había ocurrido esa noche. Por el contrario, yo estaba cansado física y mentalmente.

El siguiente día Nicky se miraba bien. Nada fuera de lo común ocurrió hasta por la tarde. Mientras nos sentábamos en la sala de espera de la casa de sus padres, de repente me miró. Su cara se veía diferente y una voz familiar salía de ella. Le dije, “Pensé que te había ido”. “Mentí”, replicó la voz.

A medida que la semana pasaba, muchos y muchos espíritus se me presentaban. Algunos eran extraños y misteriosos, otros eran fuertes y atemorizantes, algunos aún eran simpáticos algunas veces. Casi toda personalidad bajo el solo parecían emerger. Pocas horas antes de que los padres de Nicky regresaran de su viaje, un inmenso contraste a la falta de deseo de Nicky de involucrarse una relación de noviazgo, una personalidad en particular que se manifestaba en su interior intentaba animarme a realizar actos sexuales perversos con ella. Cuando lo rechacé, observé con temor como una nueva personalidad emergía de Nicky de tal manera que.

De repente saltó, gritando con toda su voz mientras emanaba espuma blanca de su boca. Nunca había conocido tal sentimiento de terror en toda mi vida. Después de atacarme ella corrió alrededor de la casa destruyéndola. Difícilmente podía creer que tales cosas me estuvieran ocurriendo a mí. Luego, tan rápido como vino, este agresivo espíritu desapareció y una personalidad más relajada se apoderó, quien me aconsejó que aseara la casa antes de que sus padres regresaran.

Este espíritu predijo que sus padres llegarían en unos minutos.

Como se predijo, y para mi asombro, los padres de Nicky llegaron en unos minutos después. Como se esperaba, estaban furiosos. Habían sido buenos conmigo y me sentí mal por ellos por venir de vacaciones a una casa con relajación. Y, aún si la situación no fuera suficiente, Nicky estaba atribuyendo que yo era quien la había descarriado. Ella también continuo enfatizando mi insano interés en lo oculto.

A pesar de permitírseme quedarme en la casa, ciertamente no éramos bienvenidos, lo cual era perfectamente comprensible. Ambos éramos vistos con sospecha y Nicky parecía disfrutar atormentarlos hablando de “mis diabólicos poderes ocultos”. Sus padres continuaban diciéndome que me fuera a casa, algo que quería hacer más que cualquier otra cosa en el mundo. No muy bienvenido en la casa de sus padres excepto que se me permitía comer y dormir, dedicamos la mayor parte de los siguientes días a vagar en edificio local.

Espíritu tras espíritu se me manifestaban mientras vagamos en las calles. Todo tipo de juegos mentales jugamos. Eventualmente los padres de Nicky nos forzaron a abandonarlos y encontramos un lugar de descanso a la orilla del mar. Los varios espíritus que salían de ella parecían no atormentarme más. Aún a través de la noche estos espíritus continuaban sus impecable ataques contra mí. Sin haber dormido andaba como un "zombie" y bajé aproximadamente siete y medio kilos de peso. Por el contrario, Nicky parecía volverse más fuerte.

Ocasionalmente, Nicky me permitía visitar a mis padres. Esto probablemente fue a causa de que no teníamos mucho

dinero y ella sabía que mi madre nos iba a dar dinero. Sin embargo, ella cada vez se aseguraba de instruirme lo que tenía que decirle a ellos. Ella me confeccionó una historia para decirle a mis padres para explicar porque tenía magulladuras en mi cara. Tenía que decirle a ellos que había sido golpeado por una banda de cabezas rapadas. Mi madre parecía creer en la historia, pero sentía que mi padre sospechaba.

Cuando mi padre encontró mis libros de ocultismo y otros artículos relacionados, fue a donde un ministro Angelicano y le contó lo que sabía. El ministro le dijo que él y su iglesia estarían orando por mí y que si podía ayudar después que estaba disponible. Aunque mi padre no era cristiano, él sentía que la oración a Dios era la única cosa que podía hacer.

Mi hermano Kevin, quien era un cristiano comprometido, también no entendía que estaba sucediendo en mi vida, pero sabía que estaba en problemas. El y sus amigos también comenzaron a orar por mí.

Durante la siguiente visita a la casa de mis padres muchos de las oraciones tuvieron respuesta. Nicky estaba en mi cuarto y fui llamado discretamente a la cocina por mi padre. El me preguntó que estaba pasando, a lo cual respondí con las frases preparadas. El me decía que no creía y de repente tiró en la silla un grupo de libros de ocultismo. Estaba sin habla. Luego él me sorprendió diciéndome “¿Sé quien está detrás de esto – es el diablo, verdad? El es el único que está arruinando tu vida, y esa chica estaba aliada con él”.

Estaba totalmente conmocionado por sus palabras. No solamente porque esta era la primera vez que alguien había hecho tal conexión, pero oírlo de mi

padre, un hombre a quien nunca se le escuchaba hablar de tales cosas, era completamente una sorpresa. La conmoción de sus palabras causó que me quebrantara, y lo más que pude decir fue, “Papa, no sabes en lo que te estás metiendo”. El explicó que había estado en contacto con el ministro local y que él y su equipo estaban deseosos de ayudarme.

El me dijo que subiera y la mantuviera ocupada mientras llamaba al ministro. El rápidamente se fue a llamar a una tienda cercana y yo subí las gradas con mi corazón latiendo como un tambor, convencido de que Nicky sabría que algo había pasado. Cuando entré a mi cuarto ella estaba bailando frente a un espejo música de un grupo de rock, 'El Culto'. Estaba lleno de temor y preocupación mientras me preguntaba que pasaría en unos minutos. Eventualmente me asome a la ventana y vi a mi padre atravesar la cerca con un grupo de hombres y una señora. Dije, “¡Nicky, mi padre viene con algunas personas!” Inmediatamente ella se puso alerta.

Acababa de decir estas palabras cuando ellos entraron al cuarto, guiados por mi padre, quien gritaba mientras señalaba a Nicky, “¡Es ella, la mujer diabólica!” Una de las personas me dijo, “Tu ve al otro cuarto y tu (señalando a Nicky) quédate”. Me fui con mis padres al cuarto de mi hermano. Estaba aún con temor. Me senté en la cama con mi madre y mi padre al lado mío y dije la única oración que sabía, la oración del Señor, o lo que yo conocía de mis días de escuela. Aún así las palabras estaban confundidas, estaba viendo a través de la ventana, orando con cada fibra de mi alma, “¡Dios ayúdame!”

A medida que oraba, las oscuras nubes

se dispersaron y la luz del sol salió, llenando el cuarto con luz. Mi padre dijo, "¡Mira, El te escuchó!" Por primera vez nació la esperanza en mí. Supe que el Señor me había escuchado y estaba involucrado en mi situación. Los tres lloramos de gozo y la presencia del Señor llenó el cuarto. En comparación podía escuchar las voces de los espíritus quienes me habían atormentado por mucho tiempo, se atormentaban a sí mismos.

Los gritos del siguiente cuarto eran estremecedores. Se decidió que Nicky debía ser llevada a casa de sus padres. Sin embargo, ella no se fue fácilmente. Ella fue escoltada desde la casa. Ella me dejó de mala gana, pateando y gritando en toda la calle mientras era arrastrada al carro del ministro. Perplejos los vecinos salieron de sus casas, preguntándose de que era la bulla, y algunos eran policías confundidos que escucharon los murmullos de posesión demoníaca e involucra-

miento en lo oculto. Estaban visiblemente conmocionados.

Cuando Nicky finalmente se fue me sentí aliviado, pero aún estaba asustado. Esa noche dormí en el sofá frente a la sala con mi padre observándome. El siguiente día era domingo y mi hermano, Kevin, me llevó a la iglesia al Centro Cristiano Wirral, donde el Rev. Paul Epton era el pastor. No pude llegar rápidamente. A medida que avanzaba, la primera canción que escuche se llamaba, 'Gracias Señor, por la Victoria' - una canción acerca de la victoria de Jesús contra Satanás y todos los poderes de las tinieblas. Decía, "No hay ningún grillete que no puedas romper, Señor, no hay ningún demonio que se ponga en tu camino, Señor, no hay principado, poder ni autoridad que no este bajo el poder de nuestro Dios." Era como si alguien supiera que iba llegando y hubiera escrito la canción especialmente para mí.

Después del servicio, uno de los líderes me llevó a parte y me explicó como Cristo Jesús vino como el único hombre perfecto para reconciliarnos a una correcta relación con Dios a través de Su sacrificio en la cruz y como si podemos nuestra fe en El, podemos comenzar una nueva vida (1 Juan 5:13). Supe que había hecho cosas terribles en el pasado y que mi mente estaba llena de pensamientos pecaminosos.

Repitiendo una simple oración de fe y arrepentimiento desde lo profundo de mi ser, entregué mi vida a Cristo Jesús. No estaba totalmente preparado para lo que pasaría después. Abrí mis ojos y dije, "¡Siento cómo si hubiera encontrado lo que había andado buscando en toda mi vida!" Comprendí que todas las cosas en las que había estado involucrado, como

Vincent con su esposa Donna y sus dos hijos Nathaniel y Edward, afuera del Centro Cristiano Wirral donde Vincent trabajó como asistente del pastor.



en lo oculto, la música que había escuchado, etc. habían estado a punto de destruirme. En ese momento experimente como una sensación de amor y paz que no podría adecuadamente expresar en palabras.

Nicky continuaba tratando de comunicarse conmigo y eventualmente mi nueva vida espiritual parecía que iba mal. De repente comencé a ver visiones horribles, escuchando voces tormentosas y me sentía con problemas. Me sentía como si me iba a volver loco. Mi primera liberación de estas cadenas ocurrió meses después cuando estaba frente a la iglesia, cuando oraban por mí a causa de un dolor de cabeza. Repentinamente caí al suelo y comencé a gritar con otra voz. Testigos dicen que me deslizaba en el piso como una serpiente. El pastor vino y empezó a reprender al espíritu demoníaco. Por dentro sentía dos personalidades - el espíritu estaba burlándose del pastor. De alguna manera, podía sentir su arrogancia.

Cuando el nombre de Jesús se mencionó una y otra vez, se volvió extremadamente enojado. Eventualmente me sentí liberado y parecía verme a mí mismo. A medida que los años han pasado, siento que Dios ha continuado sanándome y ayudándome en cada manera. Después me casé con Donna, a quien conocí en la iglesia. Tenemos dos hijos, Nathaniel (6 años) y Edward (5 años). He recibido mi B.A. (con honores) diploma del "Regents Theological College" en Nantwich, Cheshire. A causa de que fui envuelto en tan terrible decepción, tenía una especial empatía con aquellos quienes eran también engañados. Es mi deseo ver a aquellos en lo oculto que son liberados de su decepción y vienen a una viviente relación con Cristo Jesús. ●

La Voz resulta

Después de ir cargando dos cajas grandes de La Voz en los Túneles Subterráneos hacia la feria comercial de Londres. No estábamos totalmente satisfechos cuando un oficial de la feria nos dijo que no podíamos entrar. Luego un hombre nos dijo, "Pueden obtener una cabina de exhibición por \$100." Acordamos hacerlo y pronto nos colocamos en un lugar perfecto. Al final del día, toda La Voz que se había llevado se había terminado y teníamos suficientes hombres queriendo ser miembros de la FGBMFI que podíamos abrir un nuevo capítulo en Westminster.

Ulrich Sutter



Como Pedir "LA VOZ"

Esta revista trae la verdad a los que no son creyentes e inspiración a los cristianos. ¿Por que no envía revistas a sus amigos? Para más detalles escribir a:

Para suscripciones en España, contactar: Luis GIL Apartado de Correos 674 50.080 Zaragoza
Tel/fax: 976-18 51 05
Móvil: 907 740273

Para suscripciones en América Central y EE.UU.
Oficina Nacional Honduras
APDO Postal 4788
Tegucigalpa Honduras
Tel (504)232-7876
Fax(504)239-1897

Para suscripciones en Sudamérica contactar con: P.O. Box 846, Asuncion, Paraguay
Tel: +(595)21.505.685/6

O para revistas en otros idiomas a FGBMFI Voice, P.O. Box 49 B-3000 Leuven, Belgica.

UNA RELACION PERSONAL

Querido lector: al leer los testimonios de este número de *La Voz*, es posible que te preguntes si también tú puedes conocer a Dios de un modo personal y tener paz en tu corazón, Jesús dijo que para conocer a Dios, que es Espíritu, debes “nacer de nuevo”. Para que esto ocurra tienes que:



¿Y AHORA?

1 RECONOCER delante de Dios que has vivido totalmente centrado en tu egoísmo y que no estás honrándole como Señor de tu vida, puesto que has pecado y estás separado de El. “Porque todos han pecado y están destituidos de la gloria de Dios.” Romanos 3: 23.

2 ARREPENTIRTE volviéndote a Dios y pidiéndole perdón por tus pecados pasados e implorando su ayuda para vivir como El quiere. “Si no os arrepintiereis, todos perecereis igualmente.” Lucas 13: 3.

3 CREER que Jesús es el Hijo de Dios y que muriendo en la cruz asumió tus pecados para que de este modo puedas obtener el perdón de Dios. “Porque de tal manera amó Dios al mundo que entregó a su único Hijo para que todo aquel que crea en El no muera sino que tenga vida eterna.” Juan 3: 16.

4 DECIRLE a Dios que ahora aceptas a Jesús como Salvador y Señor de tu vida. “Que si confesares con tu boca que Jesús es el Señor y creyeres en tu corazón que Dios le levantó de los muertos, serás salvo.” Romanos 10: 9.

Si después de pensar despacio y reflexionar sobre estos versículos de la Biblia deseas dar este paso, di en voz alta la siguiente oración: *“Dios mio, soy consciente de que soy pecador y que por lo tanto merezco la condenación. Creo firmemente que Jesús, tu Hijo ha muerto por todos los pecadores, incluyéndome a mi y derramó su sangre para limpiarme de mis pecados. Confieso que Jesús es el Señor y Salvador de mi vida y te doy las gracias por el don de la vida eterna. Ahora te pido ayuda para vivir conforme a tus deseos.”*

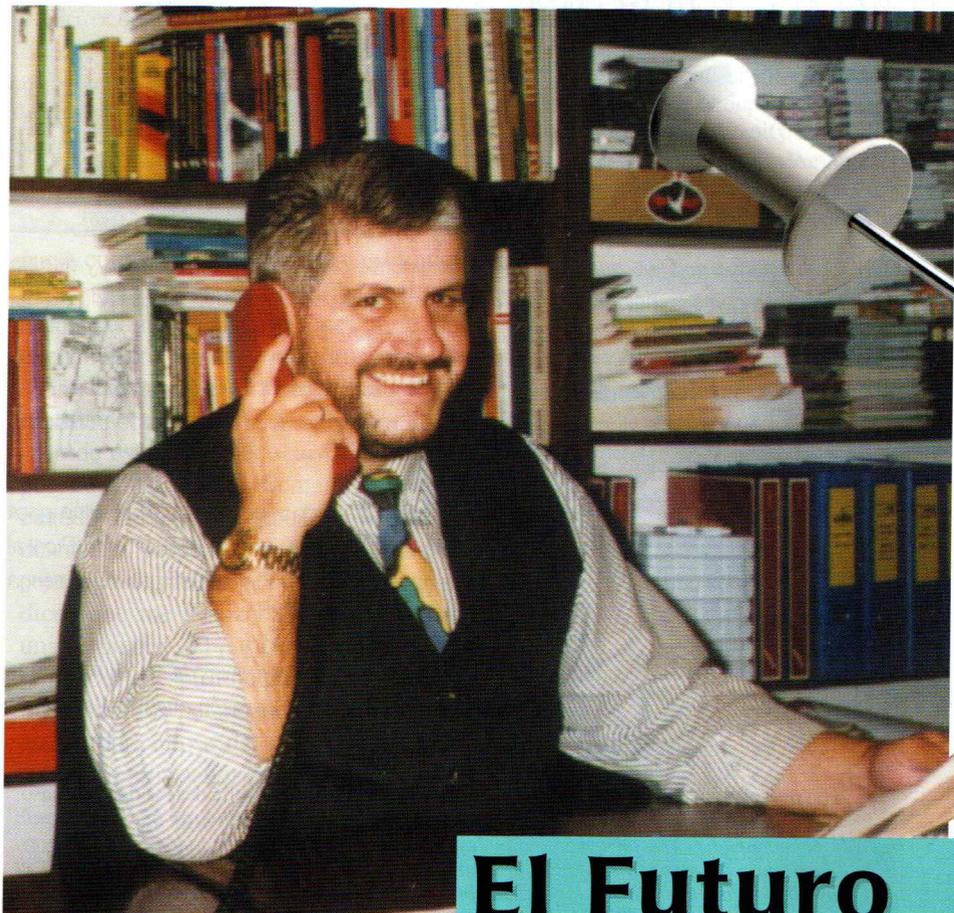
No confíes en tus sentimientos como prueba de que Dios te ha perdonado y aceptado. Los sentimientos son volubles. Tu nueva relación con Dios está basado en sus promesas – Romanos 10: 13. No te avergüences de hablar a otras personas de tu relación con Jesús – Mateo 10: 32. Emplea DIARIAMENTE algún tiempo para orar y leer la Biblia. 1ª de Pedro 2: 2 – Salmos 37: 4 – Romanos 8: 14. Cuando hayas tomado la más importante de las decisiones, ponte por favor, en contacto con nosotros para que te podamos enviar más información. Llene y envíe el recuadro situado a tu derecha.

☰ PARA PONERSE EN CONTACTO CON NOSOTROS ☑

“Escriba a una de las direcciones indicadas en página 11”

- Deseo más información sobre la decisión que he tomado de seguir a Cristo. Envíeme el folleto: “Ahora Tu Has Recibido a Cristo.”
- Por favor, envíeme más información sobre FGBMFI.
- Por favor, díganme los pasos a seguir para ser miembro de Fraternidad (FGBMFI).

Nombre y dirección (escriba claramente)



El Futuro

Franz Kren, Judenburg, Austria

Con el éxito como mi meta, obtener riqueza era el objetivo más claro en todo lo que hacía. Creciendo con la sencillez característica de una familia del campo ya sabía que significaba experimentar un miserable estilo de vida y había decidido que esto no era para mí. Mi educación y carrera en ambas había progresado, y ahora el director de proyecto de nuestra compañía textil.

Cuando conocí a Ulli, el matrimonio parecía ser el siguiente paso lógico a seguir. Ella era la hija del dueño y eso

significa un buen futuro y una familia. El problema era que el padre de Ulli no quería dejarla ir -- especialmente conmigo. Él quería escoger el esposo ideal para ella, claramente no era yo el indicado. Sin embargo, él estaba ansioso ver de que estaba hecho este posible futuro yerno.

Alcanzando el reto, salí como un representante de la compañía. Mucho a su pesar, esto no lo hizo deshacerse de mí. Ahora él tenía que pensar una nueva estrategia para disponer de este desagra-

dable pretendiente. Mientras tanto, Ulli y yo decidimos casarnos. Como resultado se volvió muy difícil en el trabajo. Una vez “en la familia”, me dado un pequeño negocio para dirigir. Desdichadamente, no tuvimos oportunidad para lograr mucho. Mi suegro controlaba todo.

A pesar de mis esfuerzos, las cosas no mejoraban, para hacer las cosas peor, peleábamos por todo. No había mucho amor entre nosotros y no era muy agradable. Personalmente, venir de una familia amorosa y preocupada, era difícil entender por qué un hombre podía tratar a otros como él lo hacía. Quizás él no había experimentado el amor mientras crecía y por tal razón no tenía idea de cómo darlo. Toda la situación era horrible. Estábamos frustrados; todo parecía no tener esperanza.

Para hacer las cosas peor, se había vuelto difícil competir con la Europa Oriental, donde, en naciones como Hungría y Checoslovaquia, ellos tenían tarifas tan bajas cuando se comparaban con las de Austria. Y aún en la situación de negociar con la Europa Oriental mi suegro tenía que meterse.

Finalmente, se volvió tan volátil que comprara un revólver. Había arruinado todo, especialmente mi familia. Había decidido que si el negocio se hundía, lo mataría. Por meses anduvo con un arma en mi maletín. Estaba cargada y lista para usarse. Nuestros nervios estaban en el final y no sabíamos aún que hacer. No podíamos cerrar y ya no continuar. No teníamos dinero y una gran cantidad de deudas.

Cuando parecía que toda estaba perdido, maneje entre las montañas y pare

mi carro. Mi esposa y mis hijos estaban conmigo. Todos comenzamos a llorar; desesperadamente necesitamos cambiar. Se había hecho todo lo posible y nada había ayudado. Ahora sabemos que es imposible hacer algo en esta vida sin Jesús. El nos creó para estar en armonía con Dios. Sin embargo, de regreso a las montañas estábamos sin esperanza y queríamos terminar todo. Planeaba manejar nuestro carro y estrellarlo contra una pared de rocas.

En ese momento un rayo de luz iluminó en nuestro hijo. Algo haló mi corazón y encontré que lo podía hacer. Ahora sé que Dios intervino. El salvó nuestras vidas - aún esto estaba claro. Aún no sabíamos que hacer, pero una cosa estaba segura, no estábamos para rendirnos y abandonarlo.

No sabía mucho excepto que Dios estaba interesado en nuestras vidas. Una nueva era comenzaba para nosotros. Sabía que tenía que conseguir un nuevo trabajo. En ese momento conocí a un hombre con quien comencé a compartir acerca de mis problemas. El respondió que cuando tenía problemas, un libro le ayudó y le dio las respuestas. Era la Biblia. Explicó que el poder que vence los problemas viene de Cristo



Jesús. Al principio no respondí, pero no me rendí. Cada vez que habló con él me dice más y me da ejemplos concretos de la Biblia - como Jesús murió que nosotros debemos vivir en una relación correcta con Dios y el hombre. Luego él pregunta, “¿Te gustaría tener esto?”.

Le expliqué que no quería algo religioso, pero que quería realidad. Oró junto conmigo y comprometí mi vida a seguir a Jesús. Esto señaló el comienzo de algo nuevo. Sobre las siguientes dos semanas un cambio maravilloso se llevó a cabo en mi vida profesional. De repente comencé a escribir contratos y pude volver a ahorrar dinero. Pronto las cosas en casa comenzaron a ir mejor. Después de haber tenido mucha presión con los problemas de negocios,

nos encontramos enfrentándolos de nuevo.

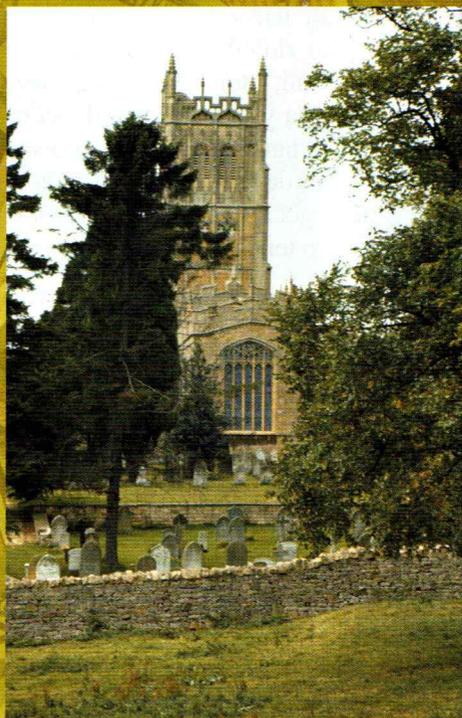
Recibí una nueva perspectiva, una con futuro. Sin comprenderlo, había estado buscando algo. Lo había buscado en el éxito financiero y en el reconocimiento social, pero solamente en Jesús es que finalmente encontré un futuro real. El dio Su vida por nosotros. Recibimos esta maravillosa “nueva vida” que Jesús nos ofrece. Todo se volvió nuevo para nosotros.

Recién inicie mi propia compañía, y Dios ha abierto nuevas puertas. Estamos tan agradecidos. No hemos tenido necesidad de enfrentar los problemas solos porque Jesús está siempre con nosotros y a diferencia de las cosas del mundo, El no nos defrauda. ●

Necesidades Financieras

Paul Burns, Staffordshire, Inglaterra

Recientemente el ministro local estaba pidiendo a las personas orar acerca de cómo ellos podían ayudar con una situación donde una familia de la iglesia estaba endeudada y necesitaba ayuda financiera. Personalmente nunca antes había tenido una respuesta directa de Dios acerca de estas cosas. Durante la semana decidí la cantidad que parecía correcta dar. Luego, mientras manejaba hacia el trabajo el viernes antes de que la donación fuera dada, estaba escuchando un cassette en mi carro y comencé a pensar en esta familia. Por alguna razón comencé a llorar. Pensé, “Esto es muy extraño”. Luego comencé a recordar cuanto debía darles a ellos. No conocía a la familia ni cual era realmente su problema. En ese momento escuche claramente como una campana la cantidad exacta que debía de dar. Sabía que Dios había hablado directamente a mi corazón como si El fuera sentado a mi lado en el carro. Era maravilloso saber que mi oración había sido contestada de esta manera, especialmente cuando supe que era la cantidad la cantidad correcta. ●



No una Religión

David Hopper, Dorset, Inglaterra

Desde mi niñez jamás hubo equivocación al diferenciar entre el bien y el mal. Esto me hacía sentirme depresivamente culpable acerca de cosas que inevitablemente parecía hacer. Desobedecía a mis padres siempre que pensaba que ellos no me estaban observando. Al principio esto era solo en asuntos de poca consecuencia, pero cuando crecía estaba preparado para decir mentiras para cubrir mis culpas. Así que muchas veces decidí cambiar, y darle mi mayor esfuerzo, solamente para terminar en un corto tiempo. Realmente parecía que no podía hacer lo que era correcto aún cuando lo quería hacer!

Leyendo un libro llamado, "Las Maravillas de la Profecía", me convencieron de un Dios sobrenatural. Daba evidencia de las profecías escritas en el Antiguo Testamento cientos de años antes de Cristo subsecuentemente han sido ciertos en sorprendentes detalles. La Biblia, sin embargo, tiene que ser tan segura - la inspirada Palabra de un Dios sobrenatural. Con el tiempo comprendí que los miembros de mi familia no siempre eran las buenas personas que mostraban ser, pero que su lado oscuro era de alguna manera guardado en secreto.

Mis padres creían enfáticamente que la Biblia fue la inspirada Palabra de Dios, y que al mismo tiempo creían que Dios permitió que el hombre la corrompiera con sus propias ideas. Ellos pertenecían a un grupo el cual no aceptaba la preexistencia de Jesús como Dios antes de Su nacimiento en la tierra (la Trinidad). También negaban que el Espíritu Santo estaba activamente envuelto en el cuerpo de los creyentes ahora y que todavía estuviera dando los

dones del Espíritu como El lo hizo en el primer siglo. Ni aún creían en la existencia del enemigo, espíritus demoníacos o el infierno. Nacer de nuevo para ellos era algo que pasaba cuando entraban al Reino de los Cielos y no cuando uno recibía a Cristo como Señor y Salvador. Así que su religión rechazaba muchos de los puntos básicos de una normal cristiandad.

Sucumbiendo a la presión de los amigos

Cuando creí en Dios y la Biblia, encontré difícil aceptar las doctrinas de la iglesia de mi familia. Sin embargo, la constante presión los líderes de la iglesia eventualmente me consumían hasta que me convencí que ellos estaban en lo correcto y fui bautizado en su fe religiosa. Tenía grandes expectativas de un cambio maravilloso en mi vida después de este bautizo. ¡Que trauma saber que esto fue peor! Gradualmente fui llevado a tal amargura y desesperanza que deje mi fe completamente. Permanecí esclavo de los pecados sexuales y mintiendo para salir de los problemas. Quizás mi mayor vergüenza es cuando fue empujado al límite, pudo aún ser violento con mi esposa. A pesar del remordimiento, no tenía control. Sorprendentemente, permanecí siendo una persona muy terca.

Doreen y yo nos casamos en 1959 y, a pesar de un tumultuoso matrimonio, fuimos bendecidos con cuatro amorosos hijos. Tratamos de enseñarles buenas costumbres y morales, pero mi enseñanza no era respaldada con mi ejemplo. Ellos siguieron el patrón que establecí para ellos, encontré a nuestra familia destruyéndose. Tristemente, debido a mi mal comportamiento, nuestro matrimonio terminó en divorcio.

Usted puede entender como cuando un amigo me dijo acerca de las cosas maravi-

llosas que estaban ocurriendo en la iglesia cerca de nosotros, fuimos llevados por curiosidad. Eddy nos contó acerca de personas cantando a Dios con gozo en sus rostros, y oraciones que habían sido contestadas. Sentado en la iglesia esa mañana del domingo, fui vencido por un incontrolable sollozo. Cuando las personas fueron invitadas a pasar al frente para oración, yo fui, pidiéndoles que oraran para que terminara mi confusión. Estas personas obviamente tenían una relación con Dios.

Buscando la Verdad

Para las siguientes dos o tres semanas, abrume a aquellos Cristianos con preguntas acerca de Dios. Ellos pacientemente me refirieron a los pasajes de la Biblia. Aunque podía ver su punto de vista, encontré muy difícil romper con mis antiguas creencias. Una cosa si fue clara, sin embargo, y era que necesitaba creer en Jesús, que El murió por mí - de lo honrado a lo deshonroso. Necesitaba recibirlo a como mi Señor y Salvador. También me fue enseñado claramente que cuando una persona recibe a Cristo de esta manera, el o ella se convierte "nacido de nuevo". Este nuevo nacimiento es espiritual - el Espíritu Santo hace a la persona "un hijo de Dios"! El Espíritu Santo promete guiarnos a toda la verdad después de que comprometemos nuestras vidas a Cristo. (Romanos 8:13-17; Juan 3:5-7; Juan 16:13).

El 20 de noviembre de 1985, Hector me dirigió en una oración a Dios en el nombre de Jesús (Dios, el hijo). Pedí ser perdonados por mis pecados, y recibe a Jesús como mi Señor y Salvador. Esta oración fue sencilla, pero sincera. Probablemente la cosa más difícil que tuve que hacer fue admitir que había creído una mentira toda mi vida. Después de mi oración dejé la casa de Hector y maneje hacia mi casa, preguntándome que iba a suceder en mi

desordenada vida. Sabía que muchas cosas tenían que cambiar. Oré seriamente por esta situación y Dios me mostró que hacer.

El milagro es que a medida que las semanas se convertían en meses y luego en años, fui capaz por primera vez en vida, liberado de todo tipo de pecados sexuales. También mi compulsión por mentir y encubrir se terminó. Podía abiertamente admitir y disculparme por los errores que cometía. No se equivoque la tentación aún estaba ahí, pero era libre de alejarme de ella, ya no esclaviza.

No había duda de que algo supernatural había ocurrido en mi vida. Dios había cambiado mi naturaleza y me autorizaba a cambiar mi interior. Comencé a amar hacer el bien y actualmente odio "el pecado". Otra cosa que era nueva era la sed por la Palabra de Dios, la Biblia. Ansiosamente leía para encontrar la verdad. Estaba determinado a no caer nunca más en la decepción y la Biblia se volvió viva para mí. Ahora es intensamente obvio que el diablo es muy real y es el enemigo de la humanidad. Hay muchas falsas doctrinas y distorsionan las interpretaciones de la Biblia. Falsos maestros toman la Biblia y sutilmente alteran lo que dice de robar a las personas su relación con Dios. La Verdad, por otro lado, libera a las personas. Hay todavía áreas de mi carácter que necesitan cambiar, por supuesto, pero con Jesús triunfaré.

Mi antigua religión murió y sin poder realizar nada bueno en mi vida, pero mi nueva relación con Dios, con Su hijo, es maravilloso, y me está transformando a ser cada día más como Jesús. Agradezco a Dios por su Espíritu que está trabajando en mí poderosamente y deseo para otros que vengan a conocer la honradez, la paz y el gozo que Dios da a aquellos quienes humildemente aceptan a Su hijo. ●

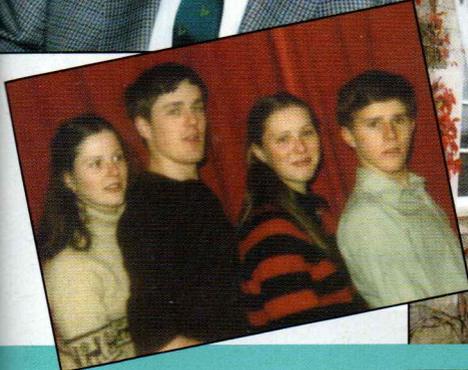
¿QUIENES SOMOS NOSOTROS?

Tres objetivos de la Fraternidad Internacional de Hombres de Negocios del Evangelio Completo:

1 Dar testimonio de la Presencia y el poder de Dios en el mundo actual a través del mensaje del Evangelio Completo para la totalidad del hombre.

2 Proveer una base de compañerismo cristiano entre hombres procedentes de los más diversos ambientes. Reunidos bajo el único denominador común de sus experiencias en Jesús para que así se fortalezcan y vuelvan a sus iglesias respectivas totalmente renovados. Fraternidad no es una iglesia ni una secta. No tiene sacerdotes o pastores propios y por supuesto no funda nuevas iglesias.

3 Proporciona un gran sentido de unidad a todos los cristianos.



LA VOZ Nº 991

*Este es uno de las veintiseis idiomas en que se publica de La Voz a través de la Oficina Internacional de Fraternidad (FGBMF).
P.O. Box 49, B-3000 Leuven 3, Belgium.
20 Corporate Park, 3rd Floor, Irvine CA, USA.*

EDITOR: Blair Scott

E-Mail: 100444.1300@compuserve.com

Tel/Fax: +1.360.354.1307

Directores: Jerry Jensen & Blair Scott. •

Asistente: Donato Anzalone. •

Grafica: Intl. Graphics & Design. •

Art: Jean Claude Duviella. • Intl. Grafica: Colin Smith.



La Televisión

¿Quién controla lo que alimenta la mente de las personas y cuál es su objetivo? No hay duda de esto, durante los últimos veinte años o más, la televisión, quizás, más que cualquier cosa, ha cambiado el mundo a nuestro alrededor. Ha cambiado nuestra forma de vestir, pensar y mucho más. Todos estamos de acuerdo que los cambios no han sido positivos. Sin embargo, este medio es una herramienta y puede ser usada para el bien. Esto es lo que algunos hombres con visión están manifestando hacer...ver la historia en página 3.

Decepción

Poco a poco la decepción crecía. Como las drogas, su consumo comienza inocentemente, pero aumenta sin percatarse. Los padres dicen, "La música de nuestros hijos está bien; solamente que no es mi estilo". Sin embargo, antes de que se den cuenta, una cosa guía a la otra y se quedan preguntando "¿Qué pasó con nuestros maravillosos hijos?" Lea la historia de Vicent McCann (página 7) y vea como la curiosidad lo llevó a meterse en lo oculto. Esta historia es tan intensa porque es de la vida real, y aún ahora esto le está ocurriendo a muchos jóvenes. Vincent encontró la salida a los horrores que los sumergieron...

Para más información, favor de comunicarse con la dirección arriba indicada.
No tires esta revista...Dásela a un amigo